

*Internacional de Onomástica Galega* que portava per títol el nom de Freí Martín Sarmiento com a homenatge a la valuosa tasca onomàstica d'aquest estudiós i erudit lleonès del segle XVIII (1695-1772) que tant d'esforç va dedicar a la llengua gallega.

Aquest congrés, que va ser organitzat per la Real Academia Galega, l'Instituto da Lingua Galega i l'Asociación Galega de Onomástica, va tenir un caràcter internacional i, així, a banda de la part dedicada a l'onomàstica gallega, també va tractar sobre l'onomàstica d'altres àmbits lingüístics, bàsicament romànics, i va comptar amb la participació d'onomasiòlegs de renom

com Jürgen Untermann, Enzo Caffarelli, Josep Moran o Dieter Kremer. Les sessions es van realitzar a la Facultat de Filologia de l'esmentada universitat i estaven organitzades en cinc apartats: 1) *Toponímia* (des de la toponímia major a la microtoponímia, i des de la recerca etimològica fins als processos de normalització); 2) *Antroponímia* (tant pel que fa a l'estudi de les tendències o dels aspectes etimològics, com pel que fa a la relació amb altres disciplines com la fonètica, la dialectologia, etc.); 3) *Os outros nomes* (referit als noms d'animals, vehicles, edificis, etc.); 4) *Onomástica literaria* (en relació amb els noms propis emprats en la literatura), i 5) *Padre Sarmiento, onomástico* (quant a l'estudi de la seva àmplia obra, que conté molta informació onomàstica a banda del seu *Onomástico etimológico*). Des d'un punt de vista general, van predominar les participacions en el camp de la toponímia principalment i de l'antroponímia, encara que també van ser prou nombroses les dedicades a l'onomàstica literària.

Ultra les nombroses comunicacions, una cinquantena, el congrés va comptar amb dues conferències i tres taules rodones. Ramón Lorenzo va realitzar la conferència inaugural del congrés, *Sarmiento e a Onomástica*, i l'últim dia Jürgen Untermann va pronunciar una conferència molt interessant sobre toponímia antiga titulada *Griegos, romanos y «bárbaros» en la toponímia paleohispánica*. Pel que fa a les taules rodones, a *Situación onomástica da Gallaecia*, Juan J. Moralejo Álvarez, Jürgen Untermann, Amílcar Guerra i Carlos Búa van debatre sobre els problemes de l'onomàstica antiga del nord-oest de la península Ibèrica; a la dedicada a les *Tendencias actuais da antroponímia persoal en territorios hispánicos (galego, catalán, vasco e portugués)*, Ana Isabel Boullón, Ivo Castro, Emili Casanova i Mikel Gorroategi van repassar respectivament les tendències actuals en l'antroponímia personal gallega, portuguesa, catalana i basca, i van aportar una informació que va resultar molt remarcable, perquè aquestes tendències presenten unes característiques molt diferenciades en els diversos àmbits lingüístics; i, finalment, a *As Academias e a toponímia das autonomías históricas*, Xesús Ferro, per part de la Real Academia Galega, Josep Moran, com a representant de l'Institut d'Estudis Catalans, i Jose Luis Lizundia, per Euskaltzaindia, van analitzar les posicions de les diferents acadèmies pel que fa a l'ús de l'exonímia, un tema controvertit i interessant, més si es té en compte el marc actual de la Unió Europea i el procés que avui coneixem com la *globalització*, en aquest cas pel que fa a la circulació de la informació, els mitjans de comunicació, els transports o el turisme. [J. A. R.]